

Ritter Prunz zu Prunzelschütz

Das war der Prunz zu Prunzelschütz:
Er saß auf seinem Rittersitz
mit Mannen und Gesinde
inmitten seiner Winde.

Die strichen, wo er ging und stand,
vom Hosenleder über's Land
und tönnten wie Gewitter-
so konnte das der Ritter.

In Augsburg einst, zu dem Turnier
bestieg er umgekehrt sein Tier
den Kopf zum Pferdeschwanz
und stürmte ohne Lanze.

Doch kurz vor dem Zusammenprall
ein Donnerschlag - ein dumpfer Fall-
Herr Prunz mit einem Furze
den Gegner bracht' zu Sturze.

Da brach der Jubel von der Schanz',
Herr Prunzelschütz erhielt den Kranz.
Selbst der Kaiser grüßte lachend
und rief: "Epochemachend!"

Ein Jahr darauf; es saß auf seinem Rittersitz
der Ritter Prunz zu Prunzelschütz
mit Mannen und Gesinde
inmitten seiner Winde.

Da kam ein Bote, schreckensbleich,
und meldete: "Herr Prunz, der Feind im Reich!
Das Heer läuft um sein Leben,
wir müssen uns ergeben!"

Flugs ritt Herr Prunzelschütz heran,
lupft' seinen Harnisch hinten an
und läßt aus der Retorte
der Winde schlimmste Sorte.

Das krachte, donnerte und pfiß,
derweil der Feind die Flucht ergriff.
Da schrie das Volk und wollte,
daß er regieren sollte.

Prunz sprach indessen, todesmatt:
"Der Gott, der uns gerettet hat,
der möge mich bewahren."
Dann ließ er einen fahren.

Ein letzter war's, der ihm entfloh,
es schloß für immer den Popo
Herr Prunz, der fromme Ritter,
und alle fanden's bitter.

Das Reich zerfiel, die Burg verdarb,
doch wo Herr Prunz begraben ward,
steht heute eine Linde.
Da raunen noch die Winde!

Knight Prunz of Prunzelschütz

This was Prunz of Prunzelschütz:
He sat on his knight's seat
with men and servants
amidst his winds.

They swept wherever he went and stood,
from his breeches across the land
and roared like thunder—
that was the knight's way.

Once in Augsburg, at the tournament,
he mounted his steed backwards,
head to tail,
and charged without a lance.

But just before the clash,
a thunderclap—a dull thud—
Lord Prunz, with a fart,
brought his opponent down.

Then the cheers broke from the ramparts,
Lord Prunzelschütz received the wreath.
Even the Emperor greeted him with laughter
and cried: "Epoch-making!"

A year later; He sat on his knight's seat
the knight Prunz of Prunzelschütz
with men and servants
amidst his winds.

Then a messenger came, pale with terror,
and announced: "Lord Prunz, the enemy in the realm!
The army is running for its life,
we must surrender!"

Swiftly, Lord Prunzelschütz rode up,
lifted his armor from behind,
and let out from his blast pipe
the worst kind of winds.

It crashed, thundered, and whistled,
while the enemy fled.
Then the people cried out and demanded
that he should rule.

Prunz, meanwhile, spoke, deathly weak:
"May the God who saved us,
protect me."
Then he let one rip.

One last one escaped him,
it closed his backside forever
Lord Prunz, the pious knight,
and everyone found it bitter.

The kingdom crumbled, the castle decayed,
but where Lord Prunz was buried,
a linden tree stands today.
The winds still whisper there!

